



# **SZENARIEN ÜBER EUROPA**



# GALERIE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST LEIPZIG

## MUSEUM OF CONTEMPORARY ART LEIPZIG

### SCENARIEN ÜBER EUROPA

#### SCENARIO 1

Vom 10-SEP-2011 bis 13-NOV-2011, GfZK-2  
ERÖFFNUNG am 09-SEP-2011 um 19:00 h

Szenario 1 – eine Ausstellung mit  
Cheng Meiya, Goldin+Senneby, Hu Fang,  
Christina Herrström / Peter Schildt,  
Marcel Łoziński, Carin Mannheimer,  
Marina Naprushkina, Nils Norman,  
Margreth Olin, Xabier Salaberria,  
Janek Simon feat. Daniel Rumiancew,  
Arvid Skauge / Nils Utsi, Nataša  
Teofilović, Zoran Todorović, Polona  
Tratnik, Koen Vanmechelen, Frederic  
Wiseman u.a.

Szenarien 1 bis 3 kuratiert von Peio  
Aquirre, Kit Hammonds, Tone Hansen /  
Ane Hiort Guttu, Jarosław Lubiak /  
Joanna Sokołowska / Jarosław Suchan,  
Filip Luyckx, Markus Miessen / Felix  
Vogel, Lena Prents, Esra Sariaqedik  
Öktem, Miško Šuvaković, Jun Yang

Europa ist ein fransiges Gebilde, dessen Kontur sich im Laufe der Jahrhunderte immer wieder verändert hat – eine Projektionsfläche für umstrittene Werte und Wertvorstellungen, für Versprechen und Versagen gleichermaßen. Es verkörpert nichtsdestoweniger die Utopie einer Gemeinschaft, die Heterogenität nicht nur zulässt, sondern als Qualität begrift. Die dreiteilige Ausstellungsreihe „Szenarien über Europa“ fokussiert Fragen nach einer möglichen europäischen Gemeinschaft und was diese letztlich ausmacht, da eine EU mit rein pragmatischer Ausrichtung nicht genügend Angebote für kulturelle Identifikationen ihrer BürgerInnen bereithält.

Die KuratorInnen haben verschiedene disziplinäre Hintergründe und kommen aus unterschiedlichen kulturellen Kontexten. Sie sind eingeladen, zunächst in Leipzig mehrere Szenarien zu entwickeln, und dann in einem nächsten Schritt zwischen Mai 2012 und März 2013 ein gemeinsames Projekt in den verschiedenen Ländern umzusetzen. Eine Sonderposition innerhalb des Projekts nimmt China ein: Den Abschluss bildet eine Zeitschrift zum Verhältnis China-Europa, herausgegeben von Art World Shanghai.

### SCENARIOS ABOUT EUROPE

#### SCENARIO 1

From 10-SEP-2011 to 13-NOV-2011, GfZK-2  
OPENING on 09-SEP-2011 at 7 p.m.

Scenario 1 – an exhibition with  
Cheng Meiya, Goldin+Senneby, Hu Fang,  
Christina Herrström / Peter Schildt,  
Marcel Łoziński, Carin Mannheimer,  
Marina Naprushkina, Nils Norman,  
Margreth Olin, Xabier Salaberria,  
Janek Simon feat. Daniel Rumiancew,  
Arvid Skauge / Nils Utsi, Nataša  
Teofilović, Zoran Todorović, Polona  
Tratnik, Koen Vanmechelen, Frederic  
Wiseman a.o.

Scenarios 1 to 3 curated by Peio  
Aquirre, Kit Hammonds, Tone Hansen /  
Ane Hiort Guttu, Jarosław Lubiak /  
Joanna Sokołowska / Jarosław Suchan,  
Filip Luyckx, Markus Miessen / Felix  
Vogel, Lena Prents, Esra Sariaqedik  
Öktem, Miško Šuvaković, Jun Yang

Europe is a frayed construction, whose contours have changed again and again over the course of the centuries – a projection surface for controversial values and moral concepts, for promises just as much as for failures. Nonetheless, it embodies the utopia of a community that not only allows for heterogeneity, but understands it as a quality. The series of exhibitions 'Scenarios about Europe', in three parts, focuses on questions of a possible European community and what would actually be required to determine it, as an EU with a purely pragmatic approach does not provide its citizens with sufficient opportunities for cultural identification.

The curators come from various disciplinary backgrounds and different cultural contexts. They have been invited to develop several scenarios in Leipzig. In the next stage, they will exchange ideas on the staging of a joint project in the various different countries from May 2012 to March 2013. China has a special role in the project: the final stage will consist of a journal dealing with the relationship between China and Europe, published by Art World Shanghai.

Unterstützt von /  
Supported by:



Die Stiftung Galerie für Zeitgenössische Kunst Leipzig wird durch die Stadt Leipzig, das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und den Förderkreis der Galerie für Zeitgenössische Kunst Leipzig gefördert. Ferner unterstützen das Goethe-Institut und die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen die Ausstellung „Szenarien über Europa – Szenario 1“.

## SEPTEMBER

- DI 06 18:00 h GARTENSALON: DGGL zu Gast in der GfZK. Gespräch mit Künstler Ralf Witthaus, → [Bibliothek \[www.garten-leipzig.net\]](http://Bibliothek [www.garten-leipzig.net])
- FR 09 18:00 h Food Fair: Leipziger Gerichte aus aller Welt, → GfZK-2
- FR 09 19:00 h ERÖFFNUNG: Szenarien über Europa – Szenario 1, vom 10-SEP-2011 bis 13-NOV-2011, → GfZK-2
- FR 09 19:00 h ERÖFFNUNG: Das ist keine Sammlungsausstellung Teil 3 / Untergrund, kuratiert von Radmila Joksimović, → GfZK-1
- DI 13 18:00 h Lesekreis zu Das ist keine Sammlungsausstellung Teil 3 / Untergrund, → GfZK-1  
[\[www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung\]](http://www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung)
- DI 21 18:00 h Atelierbesuch für den Förderkreis bei Grit Schwerdtfeger und Frank Mädler

## OKTOBER

- FR 07 19:00 h LECTURE: Spaces of Exchange and Discourse. Hu Fang, Vitamin Creative Space, Guangzhou / Beijing; Cheng Meiya, Taipei Contemporary Art Center, Taipei, → GfZK-2
- DO 13 18:00 h GARTENSALON: DGGL zu Gast in der GfZK. Gespräch mit Landschaftsarchitektin Almut Krause, → [Bibliothek \[www.garten-leipzig.net\]](http://Bibliothek [www.garten-leipzig.net])
- MI 19 18:00 h Lesekreis zu Das ist keine Sammlungsausstellung Teil 3 / Untergrund [[www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung](http://www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung)]
- DO 20 18:00 h Lesekreis zu Das ist keine Sammlungsausstellung Teil 3 / Untergrund [[www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung](http://www.gfzk-leipzig.de/keinesammlungsausstellung)]
- ## NOVEMBER
- DO 11 19:00 h LECTURE: This is not a chicken. Koen Vanmechelen, Meeuwen, → GfZK-2
- FR 25 19:00 h ERÖFFNUNG: Szenarien über Europa – Szenario 2, vom 26-NOV-2011 bis 08-JAN-2012, → GfZK-2

## GfZK FÜR DICH

## FLOHMARKT IM GfZK-GARTEN

Angebote der Kunstvermittlung:  
[www.gfzk.de/foryou](http://www.gfzk.de/foryou)

Jeden 1. Sonntag im Monat  
04-SEP-2011 / 02-OKT-2011  
12:00 – 18:00 h, Aufbau: 11:00 h

GALERIE FÜR DICH: Viele Grüße aus...

Standgebühre pauschal: 5 Euro

Vom 02-SEP bis 31-OKT-2011  
LICHTUNG: HOW TO MAKE A MUSIC + CLIP.  
Die besten Musikvideos von 2005 bis heute! 17/18-SEP-2011,  
19:00 – 21:00 h, → GfZK-1/Terrasse

Tisch oder Decke sind mitzubringen, alles außer Speisen und Getränken darf verkauft werden, Kleingeld nicht vergessen, um Anmeldung unter [cafe@gfzk.de](mailto:cafe@gfzk.de) wird gebeten.

## TREFFPUNKT BIBLIOTHEK

GfZK ab 3: Vom 07-SEP bis 09-NOV-2011, immer mittwochs, 16:00 – 17:30 h, für Vorschulkinder ab 3 Jahren  
PICK-BOX: Immer während der Ausstellungen, für Kinder ab 5 Jahren  
SONNTAGSKINDER: Immer sonntags, 15:00 – 16:00 h, für Kinder ab 5 Jahren

Die Bibliothek der GfZK beteiligt sich an der bundesweiten Aktionswoche „Treffpunkt Bibliothek“. Vom 24. bis 31. Oktober präsentiert die Bibliothek der GfZK zum diesjährigen Themenschwerpunkt „Schätze“ besonders gestaltete Bücher und Rareitäten aus der Bibliothekssammlung. Stöbern ist erwünscht und vielleicht stoßen Sie in den Regalen auch auf ein Buch, das es in keiner anderen Bibliothek gibt.

## FÜHRUNGEN GUIDED TOURS

Samstag / Sonntag, 13:00 / 15:00 h  
Saturday / Sunday, 1 / 3 p.m.

Die Bibliothek der GfZK beteiligt sich an der bundesweiten Aktionswoche „Treffpunkt Bibliothek“. Vom 24. bis 31. Oktober präsentiert die Bibliothek der GfZK zum diesjährigen Themenschwerpunkt „Schätze“ besonders gestaltete Bücher und Rareitäten aus der Bibliothekssammlung. Stöbern ist erwünscht und vielleicht stoßen Sie in den Regalen auch auf ein Buch, das es in keiner anderen Bibliothek gibt.

### ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Dienstag bis Freitag: 14:00 – 19:00 h  
Sonabend und Sonntag: 12:00 – 18:00 h  
Tuesday through Friday: 2:00 – 7:00 p.m.  
Saturday and Sunday: 12:00 – 6:00 p.m.

GALERIE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST LEIPZIG  
MUSEUM OF CONTEMPORARY ART LEIPZIG  
Karl-Tauchnitz-Straße 11 | D-04107 Leipzig  
Telefon: +49 341. 140 81-0  
Telefax: +49 341. 140 81-11  
E-Mail: [office@gfzk.de](mailto:office@gfzk.de) | [www.gfzk.de](http://www.gfzk.de)